



Fedor

---

February 22 – Nun wieder einmal etwas  
neues! Was gibt es wohl dort?  
Gesamt-Landschaft, wohin? Wetter? Wie  
überall. Wie der Gelberheit sind die  
Leute auch hier, wie anderwärts noch  
weil behueten.

Unser Freund R. S. übersiedelte vor  
einigen Wochen mit seiner jungen Ehe-  
hälftie in seine neue Heimath, wo es ihm  
recht gut gefällt.

Bei Herrn G. Mann, sowie C. Domann  
besuchte der Klapperstorch und  
hinterließ jedem ein nettes Töchterlein.  
Auch wurde dazu Doppelkindtaufe ge-  
feiert. Die beiden Väter freuen sich wie  
ein Rohrspatz und lachen übers ganze  
Gesicht. Mütter und Kinder befinden  
sich wohl. Mit Gruss.

E. K.

Unser Freund R. S.  
übersiedelte vor einigen Wochen  
mit seiner jungen Ehehälftie in  
seiner neuen Heimath, was es ihm  
recht gut gefällt.

Bei Herrn G. Mann, sowie  
C. Domann besuchte der  
Klapperstorch und hinterließ jeden  
ein neues Töchterlein. Auch wurde  
dazu Doppelkindtaufe gefeiert. Die  
beiden Väter freuen sich wie  
Rohrspatz und lachen übers ganze  
Gesicht. Mütter und Kinder  
befinden sich wohl. Mit Gruss.

S. K.

Transliterated by Ed Bernthal

Fedor

---

February 22 – Now once  
again something new from Fedor!  
The weather overall here is wet. The  
people here also, as well as  
elsewhere, have been protected  
from yellow fever.

A few days ago, our friend,  
R. S. settled, with his young married  
better half, in his new home, which  
he likes very much.

Mr. C. Mann, as well as C.  
Domann, were visited by the  
Klapperstork, who left behind a new  
little daughter for each one. The two  
are as happy as a reed sparrow and  
have smiles all over their faces.  
Mothers and children are doing  
well. With greetings,

S. K.

Translated by Ed Bernthal